

# PRIMERA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A TIMOTEO

---

## Pablo escribe a Timoteo

**1** <sup>1-2</sup> Yü, Pablo ati pūuro mū yu uca joo Timoteore. Dio caroorije mani cátie wapare manire canetoobojaū ãmi. Camajare cū caqueti buio teña rotii yu ã. Mani Ʉpaus Jesucristo quena to bairona yu caqueti buio teña rotiwi. Cē Jesucristo mani catugooña nucubugou ãmi. To bairi petoacã mū yu queti buiopa ati pūuro jugori. Caroaro mure yu ñuu roti, Timoteo. Jesu ye quetire mū yu cabuorije apiri mū caapiúja jugowu. To bairi yu macu majuure bairo cāch mū ã. Mani Pacu Dio, mani Ʉpaus Jesucristo mena caroare mure cū joato. Mure cū mai tñujuato. Caroaro ani yeri waríñurique mure cū joato.

## Advertencia contra enseñazas falsas

<sup>3</sup> Efesopu mani cāno, Macedonia pū aágü jugoye topuna mū yu catua rotiwh, ricati cabuorâre na mataya ii. Apeye Jesu ye queti cariape cāniqueti wamere caí buiorâre, “Aperâre caitorijere, cañuuquétiere na i buioqueticôato ii, caroaro nare i buioya,” mū yu caíwu Timoteo. <sup>4</sup> “Na ñicu jää na cānaje cùtajere buiorica wamere na cawada jana majiquétiere api nucubugoqueticôaña,” na mū ïgu ii, mū yu cacuwu Efesopu. Camaja to cānacâuna ricati, “Ocôo bairo ãnato,” ame ibana ame wada netoborâma na majuuna. Tie cañuuquétie ã. To bairi tiere apitjarâ Dio cū caboorije majuu macare áti majiquetiborâma. Dio yere api nucubugo nutuaquetiborâma. <sup>5</sup> To bairi cañuuqueti wamere na caapiújaro booquêemi Dio. Na ame maiato ii, cariape quetire na camajiro boomi Dio. Cariape wamerire majirâ caroorije na yeri catugooñiarijere janari, caroa wame macare áti jugogarâma yua. To bairo áti jugorâ cariape Jesucristore tugooña ocabutiri, caroaro ame maigarâma. To bairo maca camajare na mani caí buioro boomi Dio. Ricati wame booquêemi. <sup>6</sup> Jícaarrâ to macana maca ricati maca queti buionucuma camajare. Dio yere cariape macajere cajanarâre bairo ape wame macare queti buionucuma. Nee cátipe máni wamere queti buionucuma. <sup>7</sup> Dio cu carotiriquere aperâre cabuorâ anigabapa. To bairo baigabana quena tiere maji peoquelinucuma ricati cabuionucurâ maca. To bairo baicôari catugooña mawijiori wame buionucuma, na majuuna majiquetibana. <sup>8</sup> Mani maji, Dio cū carotirique, Moisé cū caucarique caroa

wame ã, manire Dio cù caboorore bairo tierie mani cátó. <sup>9-10</sup>Ape wame quenare camajipe ã manire. Caroaro cána macare na yù popiyeyegù ii mee cacüñupi Dio cù carotiriquere. Caroorije cána maca caroorijere áti janari caroa macare na áparo ii, cacüñupi Diore cù carotiriquere. Na maca cù re caneto nucarâ ãma. Cù carotiore bairo cátiquëna ãma. Diore cù cátí nucubugouquëna ãma. Caroorije cátí pairâ ãma. Diore booquëema. Cù ye quenare booquëema. Aperâ na pacuarena na jíama. Aperâ cajia pairâ ãma. Aperâ na nûmoa romiri cániquëna mena cátí epericarácuna ãma. Aperâ caumua na majuuna cárromia na cátore bairo cátí eperâ ãma. Aperâ camajare na ñe, aperâpure na joo netori wapa jeema. Aperâ caíto pairâ ãma. Aperâ, “Cariape jâ i,” jocarâna itonucuma. Aperâ noo cabooro cariape cániquëtiere cátí pairâ ãma Dio to bairo ája cù cátiquëtiere. To cänacâ wame caroorije cátí pairâ tierie áti janari, Dio cù caboorije macare na áparo ii, cacüñupi Dio cù carotirijere. <sup>11</sup>Dio cañuu majuu cariape cânie, caroa quetire yù cabuio teña rotiwî cù ye quetire.

### Gratitud por la misericordia de Dios

<sup>12-13</sup>Tirumupure mani Upan Jesucristo ye quetire yù cabooquëp. Cù catüjooquëtiere yù caí wadanucuwu. Cù re caapiçjarâre na jíia peogabacu rooro na yù cátinucuwu. Caroa Dio cù cäniere yù camajiquëp, cù re apipäquetibacu. To bairo cabaii yù cänibato quena yù camai tujuwî mani Upan Jesucristo. Yure mai tujuri yure canetoobojawî caroorije yù cátajere. “Caroaro yure caapi nucubugon anigumi,” yù caí tujuwî Jesucristo. To bairo yure i tujuri, cù ye quetire cabuio teñapaire yù cacüwî. To bairo yù círi yù cabuio teña ocabutipere yù cajoowî. To bairo cù ye quetire cù cabuio teña rotiricu aniri, “Nuu majuucôa,” cù yù i. <sup>14</sup>Caroaro majuu yure cátibojawî mani Upan Jesu. To bairi Jesucristo jugori Diore yù tûgoona nucubugo yucura yua. Seeto cù re yù mai.

<sup>15</sup>Ati wame cariape yù queti buio. Camaja nipetirâ atiere na caapiçjape boo. Jesucristo caroorije cänare na netoo acú caejayupi ati yepapure. Yuna yù ã nipetirâ netoro cátí netoo nucaricu. <sup>16</sup>To bairo nipetirâ netoro cátí netoo nucaricu yù cänibato quena yù cabopacoo tujuwî Jesucristo. Yure bopacoo tujuri, “Caroorije yù cátajere majiroya,” yù caípere yoaro yù cacoteyupi Jesucristo, patowâcaquëcuna. Camajare na bopacoo tujuri caroorije na cátí janape, cù re na caapiçjapere patowâcaquëcuna yoaro nare cù cacoterijere na majiato ii, “Caroorije yù cátajere majiroya,” cù re yù caípere cacotewî Jesucristo. To bairi noa una camaja caroaro Jesucristo yure cù cátierie tujurâ, “Mani quenare mani netoo majimi Dio,” i tûgoona majigarâma yua. Na quena Jesucristore apipäjari cù mena anicôa aninucugarâma. <sup>17</sup>To bairi, “Caroa majuu ãmi Dio,” nucubugorique mena cù mani inucurâ. Caupan majuu cänicôa aninucus ãmi. Cabai yajipa me ãmi. Cabauquëcù jíicauna cäch camaji netoù ãmi. To bairona ãmi. <sup>18-19</sup>Timoteo, yù macure bairo cäch, ocôo bairo mure yù queti buionemogu: “To bairo ája,” mure yù caírjere caroaro ája. Caroaro tûgoonaña mani yará cajugoye Dio cù carotiro mena mure na caíriquere. “Jesure caapiçjarâre caroaro na jugo anigumi Timoteo,” mû caíwâ mani yará mû cabapere. Tiere caroaro tûgoonaña tunu. To bairi popiye baibacu quena caroa jetore ája. Cariape queti buioriquere janaqueti majuucôaña. Cariape macaje jetore ája, cabui mách anigu. Aperâ maca cariape na cátibopere majibana quena cátiquëjupa. To bairo cariape macaje

átiquetibana Jesure na catugooña nucubugobatajere camajirityupa. <sup>20</sup>To bairona cabaiyupa Imeneo, Alejandro quena. Roro i buioma naa. To bairi, “Diore rooro mani caírijere cajanaparā mani ã,” na iato ii, Sataná maca dope bairo nare cu cátigaró cu áparo ii, na yu cabuio janawu yua.

### Instrucciones sobre la oración

**2** <sup>1</sup>Ocōo bairo mu yu i buio jugogu: Aperā Diore na jenibojaya, nare cu átinemoato irā. Camaja nipetirāre na jenibojaya Diore. Muja ye cānipe quenare Diore cu jeniya. Cu jeniya, “Caroaro jāre mu átibojanucu, ñuubujā,” Diore cu īñā. <sup>2</sup>Uparāre nipetirā carotirāre Diore na jenibojaya. Camajare carotirā caroaro na cajugo aniparore bairo Diore na jenibojaya. To bairo caroaro camajare na cajugo ãmata ame tutirique mano caroaro mani anigarā. To bairo ãnaa Dio cu caboorore bairo mani ani majigarā. <sup>3</sup>Aperāre Diore na mani cajenibojaro ñuubujā. Dio manire canetooñ caroaro manire tuju warifnuugumi to bairo mani cátó. <sup>4</sup>Camaja nipetirā caroorije na cátierre na netoobojagabapi Dio. To bairona cariape queti buioriquere na camajiro boobapi. <sup>5</sup>Jicauna ãmi Dio. Apei maami. To bairo quena jicauna ãmi Jesu mani camaja caroaro Dio mena mani cānipere cátí majii. Jicauna ãmi cu Pacu Diore manire cajenibojau. Jesucristo jetona ãmi camajocu, manire bairona carupauecucu caroaro Dio mena mani cānipere cátí majii. <sup>6</sup>Jesucristo cabai yajiyupi caroorije mani cátie wapa, camaja nipetirā caroaro Dio mena na ãmaro ii. To bairo manire cu cabai yajibojaro Dio cu cabooricarore bairo cabaiyupi Jesu. To bairi, “Camaja nipetirāre netoogami Dio,” mani i maji, “Manire cabai yajibojayupi,” i tūgōonari. <sup>7</sup>Tie caroa quetire yure cabuio rotiwí Jesu. Judío maja cāníquēna cūre na canucubugoro boñ, cariape macajere nare cabuiopaure yu cacuwí. Jesucristore caapiñjau aniri cariape mu yu i, Timoteo. Ítorique me ã.

<sup>8</sup>To bairi nipetiropu Jesure canucubugorā na caneñaporopu caumua Diore cajeni nucubugorā na cāno yu boo. Roorije cátiquēna, ñumugori Diore cajenirā na cāno yu boo. Caame punijinrique mana, caame tutiquēna na cāno yu boo. <sup>9</sup>To bairi cāromia maca canucubugorā romiri na cajañanucurijere bairije cajañape ã jutiire. Caumua jāre na tuju ugari peato irā mee to bairije cajañape ã. Aperā netoro caroarā jā ã,” i tūgōonari ricati wame cawuña peoquetipe ã. Apeye caajiyarije, cawapa paca netorije wamagariquere cajaña netoquetipe ã. Aperā, “Caroarā romiri ãma,” na iato irā caroaro jeto cátinucupe ã. <sup>10</sup>Diore cátí nucubugorā romiri na cátinucurore bairona cátipe ã. Caroaro aperāre cátinemonucurā cānipe ã. To bairona na ãmaro cāromia, aperāre na tujoo rotirā. <sup>11-12</sup>Cāromia caumua macare na carotipere, nare na cajugo buiope quenare yu booquēe. To bairi muja caneñapo bueri pañ cāromia maca cajugo buioñ cu caírijere wadaquénana caroaro na apíñjato. <sup>13-14</sup>Ocōo bairo ã: Dio Adāre cátí jugoyupi. Cu bero Evare cárjipi. To bairo nare cu cátí yaparoro bero, caumua maca meere, cāromio macare co caíto jugoyupu Sataná. To bairo cu cawadajā ecorico aniri Diore canetoo nūca jugoyupo. To bairo caumuare carotiparā me ãma cāromia maca. <sup>15</sup>To bairo Eva co canetoo nūcarique to cānibat quena caroorā ya pañpū na cayajibopre netogarâma cāromia, Diore apíñjari. Cúre na caapiñjaro, caroaro na capunaacuto, aperāre na camairo, tūgōonā majirique mena caroare na cátinucuro, to bairo caroaro cūre na caapiñjaro na netoogumi Dio cāromia quenare.

### Cómo deben ser los obispos

**3** <sup>1</sup>Cariape macá wame ã atie: Noa una Jesucristore caapiñjarãre cajugo ãna anigarã caroa wamere cána anigarã baima. <sup>2</sup>To bairi Jesure caapiñjarãre cajugo aniparãre ocõo bairo cabairãre na bejeya. Camaja, “Caroorije cána ãma,” na caïquénare cabejepe ã. Jícao jeto canumoa cunare, cáti epericarã cutiquénare boo. Na cátipere caroaro catugooña maya catirãre boo. Na cänaje cutiere Dio cù caboorore bairo catujù beje majirãre boo. Aperã na canucubugorã unare boo. Cáaáteñarã ejarãre caroaro, “Jã tþp ãña,” caí wariñuurã unare boo. Aperãre caroaro Dio yere cabuio majirãre boo. <sup>3</sup>To bairi Jesucristore caapiñjarãre cajugo aniparã caeti cumu pairã, catuti maca pairã quenare booquêe. Aperã mena caroaro cäni majirãre boo. Aperãre capunijinirãre booquêe. Apeye uniere caboo netorã, caniyeru boo netorã cäniquetipe ã. <sup>4</sup>To bairi Jesure caapiñjarãre cajugo ãna na ya wii macanare caroaro caroti majirã na ãmaro. Na punaa maya catirique menare caroaro na cabuorijere na caapiñjaro cänare cabejepaú mu ã, Timoteo. <sup>5</sup>Na ya wii macanare na cajugo ani majiquêpata, dope bairo Jesure caapiñjarã quenare na jugo ani majiquetiborãma. To bairi na ya wii macanare caroaro cajugo ani majirã jetore boo. <sup>6</sup>Nemoona Jesure caapiñcubugo jugoricarã unare cabejepe ã caapiñjarãre na cajugo aniparãre. Na bero, cawama apíñjaricarare bejequêja. Cawama apíñjaricarare mu cabejeata, “Aperã netoro caroti majirã jã ã,” í tugooñaborãma. To bairo í tugooñabana tirumþpu Sataná, “Aperã netoro caroti majii yu ã,” cu caí tugooñaricarore bairona bai bui cutiborãma. To bairo rooro na cabairo Satanáre cù cátatore bairona na popiyeyeboúmi Dio, na quenare. To bairi nemoona Jesure caapiñja jugoricarã una macare boo, cajugo aniparãre. <sup>7</sup>To bairi caroaro jeto cátiparã ãma. Caroaro cána na cäniquêpata aperã maca na nucubugoguetiborãma, Dio ye quetire caapiñjaquêna maca. Caroorije quetire na í buio bateborãma. Sataná maca to bairo na cátó boumi. To bairi caroaro cariape cáti ani majirã jetore boo, Jesure caapiñjarãre cajugo aniparãre.

### Cómo deben ser los diáconos

<sup>8</sup> Jesure caapiñjarãre cajugo ãnare cátinemorã Dio yere capaa cotebojarã na cänipte quenare mu yu buiogþ. Na quena, “Caroarã ãma,” aperã na caí nucubugorãre boo. Caítoquetiparã ãma. Caeti cumu pairã unare booquêe. Caroorije átiri cawapatarã quenare booquêe. Caroa macaje paari cawapatarã macare boo. <sup>9</sup>To bairi Jesu ye queti cariape macajere caapiñcubugorãre boo. To bairi, “Cabuicusch mee yu ã,” cariape caí majirãre boo. <sup>10</sup>To bairi Dio yere capaa cotebojarãre na cûgarã jugoye yoaro na catujù majipe ã, éto bairona caroaro cána na ãti? í majigarã. To bairi caroarã, cabui cutiquêna na cåno tujurã to coona na cacüpe ã. <sup>11</sup>To bairi na numoa quena, “Caroaro cána ãma,” aperã na caí nucubugorã romirire boo. Aperãre, “Rooro ãama,” nare caí buio baterã cäniquetiparã ãma. Na cátipere caroaro catugooña maya catirã cäniptarã ãma Dio yere capaa coterã na numoa quena. Cariape, na caírore bairona cáti ocabutirãre boo, caítoquénare. <sup>12</sup>To bairi Dio yere capaa cotebojarã tunu to cänacäuna jícao jeto canumoa cunare boo. Na punaa, na ya wiiri macanare caroaro caroti majirãre boo. <sup>13</sup>To bairi Dio yere capaa cotebojarã caroaro na cátó tujurã nare nucubugogarãma camaja. To bairo quena Jesucristore

na canucubugorijere uwiquénana, boboquénana aperāre na queti buio ocabutigarāma.

### El secreto de nuestra religión

**14-15** Yoaro mee mu tupu yu aágua, yu tugooña. To bairo aágabacu quena yoaro mee yu aá majiquetibou ii ati püuro mure yu uca joo. Dio yarā ocōo bairo cāniparā ãma ii mu yu uca joo. Dio cānicōa aninucu cū ye quetire caapiújari poa macana mani ã. To bairi cū yarā aniri cariape cū caqueti buioriquere mani queti buio netocōa anigarā. **16** Atie queti buiorique mani caapi nucubugori wame, caroa wame cāni majuuri wame ã. Ocōo bairo ã ti wame queti buiorica wame:

Jesu ati yepapu buiau mani camajare bairona rupau  
cutiri caroa jetore cájupi. Espíritu Santo,  
“Jesucristo caroaú majuu ãmi,” cū caí buioyupi.  
Ángel maja Dio tu macana quena cū catújuyupa.  
To bairi ati yepa nipetiropu cajejayupa Jesu ye quetire.  
To bairi tie quetire apirā ati yepa nipetiri pau macana  
jīcaarā caapiújayupa. To bairi mani Pacu Dio maca  
Jesure cū cane aájupi tunu jō buipu yua.

Atie ã caroa queti buiorique mani caapi nucubugori wame.

### Los que se apartarán de la fe

**4** <sup>1</sup>Espíritu Santo, caroaro manire majiomí ocōo bairi wamere: Ati umurecoo capetíparo jugoye jīcaarā Jesucristo ye quetire na caapigabatajere booquetigarāma. To cōona api janagarāma. Cariape cānie Jesu yere api janari ricati cabuorā, caitorā na caí buiorije macare apíújagarāma. Wātia Sataná yarā na caitorijere na caqueti buio joo rotirā macare apíújanucugarāma. <sup>2</sup>To bairo ricati caí buorā maca, “Itoriquere buiorā jā áá,” i tugooña jútiriti majiquéema, yoaro cāito jeeyarā majuu anibana. <sup>3</sup>Camajare wamo jia rotiquéema. Jíca wamerire ugari rotiquéema. Dio maca ugarique to cānacā wame cacúñupi cariape macajere camajirā na caugapere, Jesure caapiújarā na caugapere. Tiere ugari, “Caroaro järe mu jooyupa,” yure na īato ii cacúñupi Dio to cānacā wame ugariquere. <sup>4</sup>Tie ugarique nipetirije Dio cū cacúriquique caroa jeto ã. To bairi Dio cū cacúriquere, “Atie cū cauga rotiquétie ã,” i majiña maa. To bairi tie ugariquere bugarā, “Caroare järe mu jooyupa,” Diore íricarona ñuu. <sup>5</sup>To bairi ugarique, mani caugape maca to bairo Diore mani cajeniro jægori ñuuubujā. Dio manire cū caíricarore bairona ñuuubujā.

### Un buen siervo de Jesucristo

<sup>6</sup>To bairijere mani yarāre na buionucu caroaro nare cajugo ãch mu anigu Timoteo. Jesucristo cū caboorore bairo caroaro cariape cásu mu anigu. To bairi Jesucristo ye queti cariape macaje apíújanucucōari Jesure cū caboorore bairo cū mu áti uja nutuagu. <sup>7</sup>Aperā ati yepa macana Diore caapiújaquénna maca caroorije, na cabuio macarijere apíqueticōaña. Na caqueti buiorije ñe unie átiya mano. Wapa maa tie. Dio cū caboorije cañuuriye macare ocabutirique mena átinucucōaña. <sup>8</sup>Tutuaro mani capaaro ñuuubujā. To bairo tutuaro mani capaaro mani rupau caroaro ocabuti. To bairo to cānibato quena Dio cū caboorije cañuuriye maca ocabutirique mena mani cátie netoro cañuurije ã. Ati yepa ãnaa tiere mani cátio caroaro

mani joogumi Dio. Cabero ape ʉmurecoop jō buiph mani cāno quena caroaro warifñuuriquere mani joogumi Dio. <sup>9</sup> Atie mure yu caqueti buiorije caroaro cariapena ā. To bairi camaja nipetirā na caapiñjape boo. <sup>10</sup> Tiere na apíujiato irā mani maca popiye mani bai. To bairo popiye baibana quena, mani paa janaqueticōagarā. Dio cu caqueti buio cūriquere mani queti buiocōa aninucugarā. Mani ɻpaʉ Dio cacaticōa aninucu manire cu caíricarore bairona manire átigumi. Manire netoogumi. Nipetirāre canetoo majii āmi Dio. To bairo nipetirāre na netoo majibacu quena cu ye quetire cariape caapi nucubugorā jetore na netoogumi yua. <sup>11</sup> To bairo mure yu caqueti buiorijere aperāre na ī buiori caroaro na áti ɻja rotiya.

<sup>12</sup> Cawamaʉ mʉ ā, Timoteo. To bairo cawamaʉ mʉ cānibato quena, mure canucubugoparā āma. “Cawamaʉ anibacu majiquēcumi,” mure na ī tjuʉ rocaqueticōato to macana. Nare cajugo anipaʉ mʉ ā cabcu aniquetibacu quena. To bairi caroaro nare buiocōa aninucuña. Caroaro ānajecuña. Aperāre na mairi nare átinemoña. Popiye baibacu quena, Jesucristore caroaro t̄gooña nucubugó ocabutiya. Caroorije átiquejā. To bairo mʉ cāti aniere tjujuri to macana Jesure caapiñjarā mure bairona anigarāma na quena caroaro. <sup>13</sup> To bairi topʉ yu caejaparo jugoye mʉja caneñaponucuri pau Dio ye queti tirumupu macana na caucariquere na bue iñoonucuña. Dio ye quetire caroaro na buionucuña. <sup>14</sup> Yü yau, nemoona Jesure caapiñjarāre cajugo āna Dio yere mʉ cāti majipere caqueti buio jugoyeyewā. Diore mʉ jenibojari, mʉ ñupeori mʉ cāti majipere caqueti buio jugoyeyewā. To bairo na cāto Dio cu yere mʉ cāti majipere cajooyupi. To bairi Dio yere mʉ cāti majiri wame cōona Dio mure cu camajiori wame átinucucōaña. <sup>15</sup> Atiere mʉ yu caī uca joorijere caroaro áti ocabuti aninucuña. To bairo mʉ cāto camaja, “Caroaro manire cajugo áchā āmi Timoteo,” mʉ īgarāma yua. Caroaro mʉ cāti nutuatiere tjujugarāma. <sup>16</sup> To bairi mʉ cātie, aperāre Dio yere na mʉ cabuorijere quenare caroaro t̄gooña maja catiya, ɻcariape jeto to áti? ii. To bairo áchʉ, mʉ yajiquetigu. Mʉ cabuorijere caapirā quena yajiquetigarāma.

### Cómo portarse con los creyentes

**5** <sup>1</sup> Ape wame mʉ yu queti buionemogu tunu Timoteo: Jesure caapiñjarāre tutirique mena na buioquēja cabucurāre. Nucubugorique mena maca na buioya, mʉ pacuare na buioure bairona. Cawamarā quenare mʉ bairāre cabuioure bairo caroaro na ī buioya. <sup>2</sup> Cabucurā romirire mʉ pacoa romirire buioure bairona caroaro na buioya. Cawamarā romirire mʉ bairā romirire áchre bairona caroaro na ája. Caroorije nare t̄gooñaricaro mano na buioya cawamarā romirire. <sup>3</sup> Cawapearicarā romiri quenare cátinemoña manare na átinemoña. <sup>4</sup> Aperār cawapearicarā capunaacsuna, capāramerācuna macare na punaa, na pāramerā nare cátinemoparā āma. Nemoopuna na ya poa macanare caroaro na t̄gooñari na cátinemoparā āma. To bairo na pacua nare caroaro na cātatore bairona nare átinemo amegarā baima. To bairo tiere mani cāto tjujoomi Dio. <sup>5</sup> Cawapearicarā cacoteya mana maca, “Yure átinemogumi Dio,” ī t̄gooña warifñuuri cūre cajeni nucubugorā ānama. ɻmureco quenare, ñami quenare Diore jeninucurāma. <sup>6</sup> Aperār cawapearicarā romiri rooro ánama. Na caugari pearije jetore átiganucurāma. To bairo átibana catugooña maja catíquēna āma. <sup>7</sup> Atie nipetiro mure yu caqueti buio joorijere caroaro na buioya Jesure caapiñjarā to macanare. To bairije caroaro na cāto, “Caroorije

cána áma,” na íquetigarāma aperā maca. <sup>8</sup>To bairi noa una na yarāre na cátinemogaquēpata cañuquēna áma. Na ya wii macana majuure cátinemogaquēna, Dio ye quetire bai netoo nícarā áama. Diore caapiújaquēna netoro cañuquēna áma, na yarāre na cátinemogaquēpata.

<sup>9</sup>Jesu ye quetire caapiújari poa macana cawapearicarā romirire na cátinemope ã. To bairi papera püuropu na wameri ucari ocõo bairo cānare muja átinemogarā: Cabucurā sesenta cumari cacugorā, netobujaro cacugorā quenare. Jícaurena camanapu cútana. <sup>10</sup>“Aperāre caroaro na cátinemoricarā áma,” aperā na cairā. Na punaare caroaro camajooricarā. Aperā na ya wiipu cásaáteñarā ejarāre caroaro na cāni rotiricarā. To bairi Jesure caapiújarāre cátinemoricarā, cabopacoorāre na cátinemoricarā. Noo caboori wame aperāre caroaro na cátinemoricarore bairona Jesure caapiújarā cāni poa macana quena cawapearicarā romiri. To bairo cabairā jeto na wameri ucari nare muja átinemogarā. <sup>11</sup>Cawamarā romiri cawapearicarā maca na wameri muja ucaquetigarā. Jesure caapiújari poa macana na cátinemoparā me áma. Cawamarā romiri maca yoaro mee Jesu ye na paariquere janacōaborāma, aperā mena manapua cútigarā tunu. To bairi na paariquere Jesucristo nare cū cacübajere janacōaborāma yua. <sup>12</sup>To bairi, “Dio yere na cátinemorā jā anicōagarā,” na caíriquere janari cabai buicunare bairo aniborāma. <sup>13</sup>Apeye tunu jícaarā cawamarā romiri cawapearicarā Dio yere na paarique janari caroaro átiquetiborāma. Aperā ye wiiripu nairoacā áateñari dope bairo cabairije rooro wada pai bate teñanucuborāma. To bairona na ye cāníquétierenena jeniñaborāma rooro aperāre buio bategarā. To bairi Jesure caapiújari poa macana na cátinemonucuparā majuu me áma cawamarā romiri cawapearicarā maca. <sup>14</sup>Aperāre camanapu bvganemoparā áma, cawamarā romiri aniri. Capunaacuti, na wiirire cote, cátiparā áma. To bairo na una caroaro na cátó, manire cabooquēna maca, “Caroorije áama,” manire ī wada pai majiquetigarāma yua. <sup>15</sup>Naa jícaarā cawapearicarā Jesucristo ye quetire na caapibatajere booquetiri to cōona api janari mere rooro Sataná cū caboorije macare átinucuma.

<sup>16</sup>Jesure canucubugorā una caum̄ o cāromio na ya wiiri macana cawapearicarā romiri na cāmata na majuuna nare na átinemoato. Jesure canucubugorā na cāni poa macanare nare na cote rotiqueticōato. To bairo na yarāre na majuuna na cacoteata Jesure canucubugorā na cāni poa macana aperā cawapearicarā romiri cacote mani majuucōarāre na cote majigarāma.

<sup>17-18</sup>Apelye tunu. To macana Jesure caapiújarā nare cajugo ána macare na nucubugopato. Aperā netoro Jesu yere cabuiorāre caroaro majuu nare canucubugope ã. Dio ye queti ucarica püuro ocõo bairo ī: “Wecu trigore cawāiau catu amojoreire tiere ugaremi īrā cū ríjerore cajia bipequetipe ã.” Ape paū ocõo bairo ī ucarique ã: “Paari majocure cariape cū cawapayeye ã.” To bairona Jesure caapiújarāre cajugo ánaare cátinemope ã na quenare.

<sup>19</sup>Apelye tunu Jesure caapi nucubugorāre cajugo áchū ūcure apeí jícauna cū cawadajáata cariape apíquēja. Pugará o itiarā maca caroorije cū cátó catujuricarā jícaro cōo cāre na caí wadajáro, “Cariape ī wadajárāma,” muja ī majigarā. <sup>20</sup>To bairo cajugo áchū caroorije cū cajanaquēpata aperā Jesure caapiújarā na caapiropu cū tutiya. To bairo cū muja cátó aperā maca caroa jetore áticōa anigarāma, “Mani tutirema mani quenare,” īrā. <sup>21</sup>Timoteo, nucubugorique mena mu yu queti buio.

Mani Pacu Dio, to bairi cū Macu Jesucristo mena, to bairi ángel maja cū cabejeriarā mena quena nippetirā na caapijoro mu yu queti buio. Atie mure yu caí queti uca joorijere cariape ája Jesure caapiújarare, cajugo ácu aniri. To bairo mu yu caí buioricarore bairona na ája jícaro cōona. Jícaarare ricatari átiquēja. <sup>22</sup> Jíacá mu camajirā unare Jesure caapiújarare cajugo aniparare na cūquēja. Caroaro mu camajiquénare cajugo aniparare na mu cacúro ñuuquetiboro. Cabero na maca caroorije na cápata mu quena caroorije na cátire mu bai bui cutinemobou. Mu maca caroorije átiquēcuna anicōaña.

<sup>23</sup> Apeye tunu. Nairoacā mu riayupu. To bairi to cānacā nina mu paro capuniro, mu cariaro oco jetore caetii anibacu quena uje oco quenare ñoacā etiya mu paro capuniro.

<sup>24</sup> Ape wame tunu. Jícaarā caroorije na cátire majirāma aperā nippetirā, baujaro na cátro maca. Aperā maca cayajioroacāpū caroorije ánama. To bairi nemoona caroorije na cátire majiquénama aperā. To bairo nemoona na camajiquétie to cāníbato quena, cabero na cátire Dio cū cabejeri paú cāno camaja nippetirā majicoagarāma yua. To bairi yoaro, caroaro mu catuju majirā jetore cacúpe á cajugo aniparare. <sup>25</sup> To bairona á cañuuriye quenare. Jícaarā caroaro na cátire nemoona majirāma aperā nippetirā. Aperā macare caroaro na cátire nemoona majiquénama aperā. To bairo nemoona caroa na cátire tuju majiquetibana quena, cabero camaja nippetirā caroaro majicoagarāma, yajioroacā áti majiña mano camaja na cátí aninucurije yua.

**6** <sup>1</sup> Apeye mu yu queti buionemogu, Timoteo: Dio ye quetire caapiújarā aperāre capaa cotebojarā na ƿparare caroaro nñucubugorique mena na catujupe á. To bairo caroaro na cátro tujuri Diore wada pai majiquetigarāma aperā. To bairona mani queti buioriquere, “Cañuuquétie á,” í wada pai majiquetigarāma aperā paa cotebojari maja na ƿparare caroaro na canucubugota. <sup>2</sup> Jesure caapiújarare cañparácula maca netobujaro caroaro nare canucubugope á. Ocōo bairo caí tûgooñaqueticóape á nare: “Yu ƿrau yure bairona Diore caapiújaus ámi. Cū re bairona cásu yu á. To bairi yu majuuna yu caboro yu paagu, yure carotipa me ámi,” na í tûgooñaqueticóato. Ocōo bairo maca na í tûgooñaato: “Yu yaure yu camairore bairo yu camaii ámi yu ƿrau, Diore caapiújaus aniri. To bairi netobujaro cū yu paabojaqgu,” na í tûgooñaato. To bairo caroa átajere na queti buio netonucuña to macanare Jesure caapiújarare.

### La religión y el contentamiento

<sup>3</sup> Aperā atie yu caueti buiorije cāníquétiere ricati caueti buiorā ñuuquéema. Mani ƿrau Jesucristo cū caueti buio cūriquere, caroaro ani majiriquere cariape na caapiquépata ñuuquéema. <sup>4</sup> To bairo ricati wamere caí buiorā maca, “Cáni majuurrā jā á, caroaro camajirā jā á,” caí tûgooñarā áma. “Já jeto camajirā jā á,” caíra anibana quena ñe uniere majiquéema. Na majuuna ame wada netogama. “Dio Wadarique ti wame caíro, ricati ígaro í,” na majuuna ame í wada canamugama. To bairo ame írā seeto rooye tuuma camaja na cāníbatiere. Camaja maca ame tuju ugoo, ame tuti, roorije caame nñucubugoya manie to cabairo roque áama, jocarána na caueti buiorije jugori. <sup>5</sup> Rooro catûgooñacóa aninucurā aniri ame í tutinucuma. Dio ye queti cariape macaje macare majiquéema. “Dio yere

mani majuuna mani catugooña nucubugori wamere aperare queti buiorā mani wapatagarā. To bairi paio apeye unie caroar jetore mani cugogarā,” ī tūgōoñama, jocarāna. <sup>6</sup> Mani maca caroaro Dio ye quetire caapiñjarā aniri caroar wame majuu mani cugo, mani yeri cāni warīnurijere. Capee apeye uniere mani caugari peaquépata mani yeri cāni warīnurijere joomi Dio manire. <sup>7</sup> Ati yepapū buiarā apeye uniere mani cajee atíquēpū. To bairona bai yajirāpu quena apeye uniere mani jee aáquetigarā tunu. <sup>8</sup> To bairi mani caugapere, jutii uniere mani cajañape quenare cugorā, “To cōona yu cugotuga,” caī tūgōoña warīnuupe ã, paibujaro ugari peaquéñana. <sup>9</sup> Aperā maca cugobana quena paibujaro booma. To bairo boo netobana Sataná cū cawadajārije macare apíñjama. Sataná macare apíñjari, camaja catíquēna jeeñama. To bairi na majuuna rooye tua, to bairo carooye tuaricarā popiye tamugorāma yua. <sup>10</sup> Camaja niyeru, apeye unie paio na caboo netorije júgori to cānacā wame caroorije áama. Aperā Jesucristore canucubugobatana apeye uniere boo netobana cū re majiriticōari rooro popiye tamuoma yua.

### La buena lucha de la fe

<sup>11</sup> Timoteo, mū maca Dio yu aniri apeye uniere caboo netorāre bairo baiqueticōaña mua. Dio cū cabooro maca oocabutirique mena átinucucōaña. Cariape macajere átinucucōaña. Diore caroaro tūgōoña nucubugocōa aninucuña. Aperāre na maiña. Popiye baibacū quena Diore tūgōoña nucubugō janaquēja. Caroaro nucubugorique mena ãña aperā mena.

<sup>12</sup> Ocōo bairo caroaro mū yu ī: Aperāre na quē netogarā seeto oocabutirique mena tūgōoñama caquēparā. Mū quena to bairo na caī tūgōoña oocabutirore bairona Dio yere tūgōoña oocabuticōa aninucuña. Popiye mena caroare átibacū quena cabero Dio mena mū cānicōa aninucupere tūgōoñari nucāna. Cū ye quetire cabuiopare mū cacūñupi Dio. To bairo cabuioparū cū cacūricū aniri capāarā na caapijoropū mū cabuioyupa Jeshire mū canucubugorijere.

<sup>13</sup> Yucuacā cāni tūjarijere mure yu buio. Dio, nipetirāre catirique cajoū cū caapiropū, Jesucristo quena cū caapiro caroaro cariape mū yu buio. Jesucristo quena cū cāniere caroaro cabuioyupi Ponsio Pilatore. <sup>14</sup> To bairi cariapena mure yu ī: Mure yu carotirore bairo caroaro cariape apíñjaya atie mure yu cauca joorijere. Ricati maca tūgōoñaqueticōaña. Noa una, “Ñuquēe Timoteo cū cāti anie,” na íqueticōato ī, caroaro cariape mū yu caírijere bairona ája. Mani ñapa Jesucristo ati yepapū cū catunu atíparo júgoye to bairo jeto áticōa aninucuña. <sup>15</sup> Dio, “To bairo yu átigū,” cū cairica paū caejaro to cōona cū joogumi Dio cū Macure ati yepapūre tunu. Jícauna ãmi Dio cañuu netorū, catutuaū majuu. Jícauna ãmi nipetirāre carotii. Aperā carotinucurā netoro carotii ãmi. Cauparā quenare na carotii ãmi. <sup>16</sup> Jícauna ãmi Dio cacaticōa aninucuu. Noo jícaun ñucū ati yepa cācū maca Dio tūacāpū, seeto cū majuuua cū caaji bateropū cācū tūacāpū, aā majiquēemi. To bairo ni ñucū maca Diore catujuricū maami ati yepapū cācū. Dope bairo cū re na catujpē maa. To bairi camaja nipetirā cū re na nucubugōato. Cū carotinucurije to petiqueticōato. To bairona to ãmaro.

<sup>17</sup> Apeye tunu, mū yu caqueti buio tūjari wame. Capee apeye uniere cacugorāre ocōo bairo na ī buioya: “Aperā netoro cāni majuurā mani ã, ñe unie mani rūjaquē,” ī tūgōoñaqueticōaña mūjaa,” na ī buioya. “Capee caroare cacugorā aniri caroaro majuu mani baicōagarā,” ī warīnuu

tugooñaqueticōaña m̄jaa,” na ī buioya. Tie na cacugobatie yoaro anquietigaro. “Yoaro mee peticoagaro. To bairi Dio maca mani caboorije nippetirore cajoū āmi. Mani cāni wariñuuro boū, caroaro manire joo netomi Dio nippetiro mani cacugopere,” na ī tugooñacōato capee cacugonucurā.

<sup>18</sup>Ocōo bairo na ī buionemoña caapeye unie pairāre: “Aperāre na átinemoña m̄ja cacugorije mena. To bairi aperā na cabopacoijere tujurā, capee na átinemoña. Wariñuuri m̄ja cacugorijere na nuniña. <sup>19</sup>To bairo m̄ja cāto tujuri Dio maca m̄ja tujū warinuugumi. Capee caroa majuu m̄ja joogumi Dio caberopū. To bairo cū cajooro m̄ja ani wariñuucōa anigarā Dio tūpū. Tie maca caroa cānie majuu anigaro,” na ī buioya capee cacugorāre yua.

### Encargo final a Timoteo

<sup>20</sup>Timoteo yū yau, Dio mure cū caqueti buio cūriquere caroaro queti buiocōa aninucuña. Aperā maca, “Jocnā īmi Timoteo,” mure na caibato quena to bairona cariape macaje jetore buio janaqueticōaña. Aperā ricati na caqueti buiorijere apiquejā. “Majirique cāni wame majuu jā ī,” ibana quena ītorique jetore ī buionucuma. Diore caapiūjaquēna na catugooñarije ā na caī buiori wame. <sup>21</sup>Aperā jīcaarā cariape cānie Dio ye quetire caapibatana maca caīto pairije macare bueri, Dio ye quetire apigaquēema yucura. To bairi na apiqueticōaña m̄ua, Timoteo, ricati caī buiorāre.

Mani Pacū Dio caroaro warinuu netorique mure cū joato.

To cōona yū Pablo mure yū queti joo.